

# 長榮大學交通勸導單

## Chang Jung Christian University Vehicle Warning Tickets

親愛的同學，您好：

溫馨提醒，依據「長榮大學機動車輛行駛校區管制辦法」第六條，校園內僅可行駛自行車，除校安中心專用電動機車外，禁行各類電動機車、電動自行車。

Dear students,

We would like to remind you that according to Article 6 of the “Chang Jung Christian University Regulations on Governing the Campus Motor Vehicles Movement”, only bicycles are allowed on campus. All types of electric motorcycles and electric bicycles on campus are prohibited, except for the electric motorcycles used by the Campus Security Center.

電動機車、電動自行車、電動輔助自行車需比照機車申請通行證，可於機車指定區域行駛，並需遵守校內速限規定。

Electric motorcycles, electric bicycles, and electrically assisted bicycles must apply for an access pass in the same way as for motorcycles. These vehicles are allowed to move in the designated area for motorcycles, and must comply with the campus speed limit regulations.

學期開始為勸導期間，請儘快至總務處保管事務組辦理電動自行車開卡作業，並將車輛駛離校園，維護校園廣大同學行的安全。

The beginning of the semester is the warning period, please apply for an electric bicycle access pass promptly at the Assets and General Affairs Section, Office of General Affairs. Kindly move your vehicles off campus to maintain the safety of all students on campus.

校安中心將於 000 年 00 月 00 日起，針對電動自行車實施違規取締作業，未依規定將車輛駛離校園者，第一次開單勸導並拍照存證，3 日後再次發現違反規定者將予以上鎖，請車主至校安中心說明，第三次將予以扣車並通知家長，依校規予以懲處。若有相關疑問請洽學務處校安中心。

The Campus Security Center will start the enforcement action against the cyclists violating the electric bicycle regulations from month dd, yyyy. Those who fail to move their vehicles off campus in accordance with the regulations will receive a warning ticket for the first offense and a photo will be taken for record. If the violator is found to have committed in a second offense after 3 days, his/her vehicle will be

**clamped and the owner will be requested to explain the situation at the Campus Security Center. In the event of a third offense, the vehicle will be detained and the owner's parents will be notified. Additionally, the punishment will be imposed in accordance with the regulations. If you have any questions, please contact the Campus Security Center of the Office of Student Affairs.**

**此 致**

**長榮大學學務處 校安中心**

**Sincerely,**

**Campus Security Center, CJCU Office of Student Affairs**

**中華民國        年        月        日**

**Month dd, yyyy**